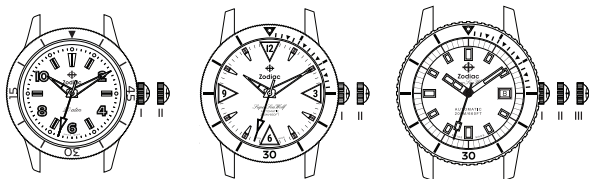


3 Aiguilles sans Date / 3 Aiguilles avec Date

(STP1-21m manuelle)(STP1-11, 1-21, 6-15, 6-21 automatiques)



Régler l'heure

1. Dévissez et sortez la couronne en Position I.
2. Sortez complètement la couronne (en Position II or III jusqu'à ce que la montre s'arrête).
3. Tournez la couronne jusqu'à ce que vous atteigniez la bonne heure.
4. Remettez la couronne en Position I, puis vissez pour la verrouiller.

Régler la date

1. Sortez la couronne en Position II (la montre continue à fonctionner).
2. Tournez la couronne jusqu'à ce que la date d'hier apparaisse.
3. Sortez la couronne en Position III (la montre arrête).
4. Tournez la couronne jusqu'à ce que la bonne date apparaisse.

5. Continuez à tourner la couronne jusqu'à ce que la bonne heure apparaisse.
6. Remettez la couronne en Position I, puis vissez pour la verrouiller.

Ne changez pas la date entre 22 heures et 2 heures. C'est à ce moment-là que le mouvement est en position pour effectuer le changement automatique de date; toute interférence peut endommager le mouvement.

Mouvement à Remontage Automatique

Une montre avec un mouvement à remontage automatique obtient la puissance de se remonter par le mouvement de votre poignet. Il importe que la montre soit ajustée pour correspondre à la taille de votre poignet. Un ajustement lâche peut faire en sorte que la montre ne se remonte pas d'elle-même. Lorsqu'elle est entièrement remontée, votre montre peut fonctionner pendant environ 42 heures. Si la montre n'a pas été portée depuis plus de 42 heures, on conseille qu'elle soit remontée manuellement pour garantir l'autonomie nécessaire.

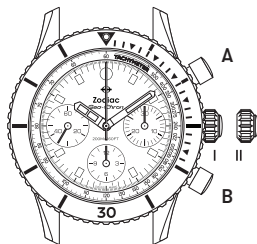
Mouvement à Remontage Manuel

Une montre qui contient un mouvement remonté manuellement nécessite que vous la remontiez pour que vous combliez son autonomie, donc, toutes les 30 heures environ.

1. Dévissez et sortez la couronne en Position I.
2. Tournez la couronne dans le sens horaire - au moins 30 à 40 fois pour la remonter complètement et obtenir l'autonomie maximale.
3. Remettez la couronne en Position I, puis vissez pour la verrouiller.

Chronographe à Trois Sous-cadrams

(SW510b automatique)



Remontage

1. Dévissez la couronne en Position I.
2. La couronne en Position I, remontez la montre environ 30 fois. Ceci actionnera le ressort moteur de votre montre. Le rotor continuera de remonter la montre pendant que vous la portez pour alimenter la montre.
3. Remettez la couronne en Position I, puis vissez pour la verrouiller.

Régler l'heure

1. Dévissez et sortez la couronne en Position II (la montre arrêtera).
2. Tournez la couronne jusqu'à ce que vous atteigniez la bonne heure.
3. Remettez la couronne en Position I, puis vissez pour la verrouiller.

Chronographe

- Le compteur de minutes mesure 30 minutes par tour.
- Le compteur d'heures mesure 12 heures par tour.
- L'aiguille arrêt-seconde centrale mesure 60 secondes par tour.

Chronographe : Fonction de base (démarrer/arrêter/réinitialiser)

1. Appuyez sur le poussoir A pour démarrer l'aiguille arrêt-seconde centrale.
2. Pour arrêter la minuterie, appuyez sur le poussoir A de nouveau.
3. Pour réinitialiser les trois aiguilles chronographes en position zéro, appuyez sur le poussoir B.

Veillez ne pas engager les poussoirs alors qu'ils sont en contact avec l'eau.

Utilisation du Tachymètre

La fonction de tachymètre mesure la vitesse d'un objet sur une distance fixe. L'échelle, qui se trouve sur l'anneau supérieur ou dans la lunette intérieure de la montre, affichera la vitesse en miles, nœuds ou kilomètres à l'heure.

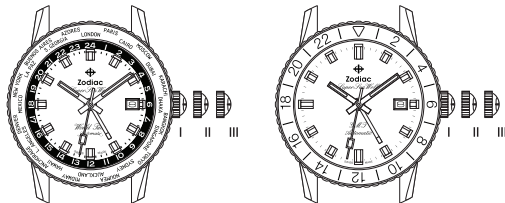
Exemple d'utilisation : Dans une course automobile, la première voiture franchit la première borne milliaire (kilométrique) quand l'aiguille des secondes est en position 12:00 (marque de 60 secondes). La mesure commence. À la marque de 36 secondes, la voiture franchit la deuxième borne milliaire (kilométrique); vous verrez que la voiture a parcouru un mile à 100 miles (kilomètres) à l'heure

Mouvement à Remontage Automatique

Une montre avec un mouvement à remontage automatique est remontée par le mouvement de votre poignet. Il importe que la montre soit ajustée pour correspondre à la taille de votre poignet. Un ajustement lâche peut faire en sorte que la montre ne se remonte pas d'elle-même. Lorsqu'elle est entièrement remontée, votre montre peut fonctionner pendant environ 60 heures. Si la montre n'a pas été portée depuis plus de 60 heures, vous devrez peut-être la remonter manuellement pour garantir l'autonomie nécessaire.

3 Aiguilles avec GMT et Date /Heure Mondiale

(STP7-20, C125 automatiques)



Remontage

1. Dévissez la couronne en Position I.
2. La couronne en Position I, remontez la montre environ 30 fois. Ceci actionnera le ressort moteur de votre montre. Le rotor continuera de remonter la montre pendant que vous la portez pour garder la montre en fonction. Cette montre a une autonomie d'environ 40 heures.
3. Remettez la couronne en Position I, puis vissez pour la verrouiller.

Régler l'heure

1. Dévissez la couronne en Position I
2. Sortez la couronne en Position II pour régler l'heure (heures et minutes). L'aiguille des secondes arrêtera quand la couronne est sortie en cette position. Cette caractéristique s'appelle « hacking ».

3. Remettez la couronne en Position I, puis vissez pour la verrouiller.

Régler la date et l'aiguille 24 heures

1. Dévissez la couronne en Position I et sortez-la en Position II pour régler la date et l'aiguille 24 heures (GMT). Tournez la couronne dans le sens horaire pour avancer l'aiguille 24 heures ou dans le sens antihoraire pour avancer la date. Avancez l'heure seulement quand l'heure est après 2 h et avant 22 h.
2. Revissez la couronne sur le boîtier.

La mécanique

En plus des aiguilles d'heures, de minutes et de secondes, l'aiguille GMT fonctionne sur une échelle 24 heures représentée sur la lunette qui sert aussi d'indicateur jour/nuit avec son motif bicolore. Parce que la lunette tourne, vous pouvez régler n'importe quelle heure pour correspondre à l'aiguille GMT pour suivre instantanément un deuxième fuseau horaire. Ceci facilite incroyablement la vie des globe-trotteurs qui voyagent entre continents ou qui organisent une rencontre en Suisse à partir de leur bureau de New York.

Mouvement à Remontage Automatique

Une montre avec un mouvement à remontage automatique obtient la puissance de se remonter par le mouvement de votre poignet. Il importe que la montre soit ajustée pour correspondre à la taille de votre poignet. Un ajustement lâche peut faire en sorte que la montre ne se remonte pas d'elle-même. Lorsqu'elle est entièrement remontée, votre montre peut fonctionner pendant environ 42 heures. Si la montre n'a pas été portée depuis plus de 42 heures, on conseille qu'elle soit remontée manuellement pour garantir l'autonomie nécessaire.

3 Aiguilles avec GMT et Date / Heure Mondiale, suite

(STP7-20, C125 automatiques)

Instructions Pour Régler L'heure Mondiale

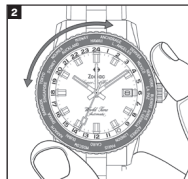


Réglage de l'heure locale

Sortez la couronne et tournez-la pour régler. (aiguilles des heures, des minutes et des secondes)

Exemple :

Vous arrivez à Londres de New York Il est actuellement 10 h 10.



Réglage du fuseau horaire de la lunette

Tournez la lunette pour l'aligner sur le fuseau horaire actuel avec l'échelle 24 heures.

Exemple :

Tournez la lunette pour aligner Londres sur le 10 de l'anneau extérieur du cadran.



Réglage du deuxième fuseau horaire

Une fois la lunette réglée, déplacez l'aiguille 24 heures vers le fuseau horaire qui vous intéresse.

Exemple :

Tournez l'aiguille 24 heures pour l'aligner sur New York. Elle indique maintenant qu'il est 5 h 10 là-bas.

Résistance à l'eau





Voir le dos du boîtier pour la cote de résistance à l'eau.

La cote de résistance à l'eau offre des directives pour l'exposition appropriée à l'eau pour que les composants internes de la montre ne soient pas endommagés. Veuillez voir le tableau pour les directives d'utilisation recommandée.

Pour garantir qu'il n'y ait pas infiltration d'eau dans la montre qui l'endommage, veuillez suivre les instructions suivantes :

- N'ajustez pas la couronne de la montre alors qu'elle est en contact avec l'eau.
- Assurez-vous que la couronne est en position fermée avant le contact avec l'eau. Pour les montres avec couronnes vissables, assurez-vous que la couronne est tout à fait serrée avant le contact avec l'eau.
- Pour les montres avec une fonctionnalité à poussoirs, n'engagez pas la fonctionnalité sous l'eau.
- L'exposition aux atmosphères extrêmes n'est pas recommandée (p. ex. eau chaude, saunas ou bains de vapeur).
- Évitez l'exposition à l'eau qui coule rapidement (p. ex. eau qui sort du robinet, vagues de l'océan ou chutes d'eau).
- Évitez l'exposition prolongée à l'eau salée. Après contact avec l'eau salée, rincez la montre sous le robinet si elle est cotée 5 ATM ou plus et essuyez-la avec un linge sec et doux.

Précautions à prendre - Étanchéité

RECOMMENDATIONS FOR WATER-RELATED USE				
INDICATIONS	RÉSISTANTE AUX ÉCLABOUSSURES  (Lavage des mains)	SUBMERSIBLE  (Natation)	EN EAUX PEU PROFONDES  (Snorkeling)	PLONGÉE SOUS-MARINE  (Hors grande profondeur)
(AUCUN)				
3 ATM • 3 BAR • 30 Mètres	✓			
5 ATM • 5 BAR • 50 Mètres	✓	✓		
10 ATM • 10 BAR • 100 Mètres	✓	✓	✓	
20 ATM • 20 BAR • 200 Mètres	✓	✓	✓	✓

Soin et Précautions

Chaque montre Zodiac est conçue et fabriquée pour dépasser les normes les plus exigeantes. Contrairement à la plupart des autres objets mécaniques, une montre fonctionne sans arrêt. Pour garantir la performance et la longévité optimales de votre montre, veuillez passer en revue les directives simples pour le soin et les précautions à prendre pour votre nouvelle montre Zodiac.

Soin

Votre montre devrait être nettoyée avec un linge doux et de l'eau seulement. N'immergez pas votre montre. Votre montre devrait être rincée et séchée avec un linge doux après utilisation dans l'eau salée. Pour que les bracelets métalliques aient toujours l'« air neuf », nous recommandons que vous les nettoyez de temps à autre. Trempez une brosse douce dans de l'eau savonneuse et frottez doucement le bracelet pour le nettoyer. Nous recommandons aussi que votre montre soit examinée aux 18 à 24 mois pour garantir qu'elle fonctionne longtemps et sans problème.

Précautions

Votre montre est une intégration complexe de pièces et de composants réunis par des artisans compétents. Certaines actions ou situations environnementales peuvent endommager votre montre ou nuire à sa capacité de fonctionner de façon optimale.

Il est important d'éviter les conditions suivantes : chaleur ou froid extrêmes, ainsi que période prolongée d'exposition à l'ensoleillement direct, exposition à des conditions mouillées qui dépassent la cote de résistance à l'eau de votre montre (voir le dos du boîtier et le tableau). N'actionnez jamais les boutons de fonction ou la couronne quand la montre est en contact avec l'eau.

Les champs magnétiques produits par des appareils ménagers comme les téléviseurs et les stéréos ne devraient pas affecter votre montre, mais on suggère que vous évitiez d'autres champs électriques puissants ou l'électricité statique qui pourraient nuire au mécanisme. Il est aussi important d'éviter les chocs ou les heurts extrêmes.

Historique de la Marque

Depuis notre fondation en 1882, nous nous sommes voués à la précision et au métier associés à l'horlogerie suisse avec un esprit rebelle. Nous avons repoussé constamment les limites de l'innovation en matière de design, faisant évoluer notre style et rendant nos montres toujours plus techniques et dynamiques.

Nos activités visant à créer des montres suisses de qualité et de précision qui peuvent être portées et vécues sont le moteur de certaines de nos collections les plus appréciées. Alors que nous créons la nouvelle génération de montre-outils, de montres de plongée et de montres habillées, nos ingénieurs et artisans s'efforcent déjà de renverser les obstacles et d'enfreindre les règles.

Fabricant :

Fossil Group, Inc.
Siège social :
901 S. Central Expressway
Richardson, Texas 75080
États-Unis
www.fossilgroup.com/contact-us/

Distributeurs Suisses :

Fossil Switzerland GmbH
Riehenring 182
4058 Basel
Suisse

Représentant autorisé

Européen :
Fossil Europe B.V.
Taurusavenue 16 A
2132 LS Hoofddorp
The Netherlands

Garantie Internationale de Deux (2) ans

La garantie limitée de deux (2) ans de Zodiac est une garantie volontaire du fabricant. Elle offre des droits distincts des droits conférés par le droit de la consommation, y compris, mais sans s'y limiter, ceux relatifs aux biens non conformes. Les avantages offerts par la garantie limitée de Zodiac s'ajoutent et ne se substituent pas aux droits conférés par le droit de la consommation.

Votre montre Zodiac est garantie par Fossil Group, Inc* (« Fossil ») pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale conformément aux conditions générales de la présente garantie. La garantie Zodiac couvre les matériaux et les défauts de fabrication. Une copie du reçu ou du cachet du revendeur dans le livret de garantie est requise pour la preuve d'achat.

Pendant la période de garantie, le mouvement, les aiguilles et le cadran de la montre sont les seules pièces couvertes par la présente garantie. Une pièce couverte sera réparée ou la montre sera remplacée sans frais pour les pièces et la main-d'œuvre s'il s'avère qu'elle présente un défaut de matériau ou de fabrication dans des conditions d'utilisation normale.

En cas de remplacement, Fossil ne peut garantir que vous recevrez le même modèle de montre. Si votre modèle n'est pas disponible, une montre de valeur égale et de style similaire vous sera offerte. La garantie de la montre de remplacement prend fin deux (2) ans à compter de la date de sa réception.

La présente garantie ne couvre pas :

- Tout défaut de matériaux et de fabrication de la pile, du boîtier, du verre ou du bracelet, y compris le placage sur le boîtier ou le bracelet.
- Les dommages résultant d'une mauvaise manipulation, d'un manque de soin, d'un accident, d'une usure normale ou d'un vieillissement.
- Les dommages causés par l'eau si les instructions relatives au niveau de résistance à l'eau du produit (comme indiquées sur le produit) n'ont pas été respectées.
- Les produits qui ne sont pas achetés auprès d'un détaillant Zodiac autorisé.

La présente garantie est nulle si la montre a été endommagée par accident, par la négligence de personnes autres que les agents de vente ou de services Fossil autorisés, par un service non autorisé ou par d'autres facteurs qui ne sont pas dus à des défauts de matériaux ou de fabrication. La garantie est nulle si les numéros de série, les codes de date de produit ou d'autres marques de traçage ont été retirés, modifiés ou détruits.

Sauf indication contraire, les garanties et les recours qui précèdent sont exclusifs et remplacent toutes les autres garanties, conditions générales expresses, tacites ou statutaires, pour tout élément ayant rapport avec, y compris, sans s'y limiter, les garanties de valeur marchande, d'adaptation à un usage particulier, d'exactitude, de qualité satisfaisante, de titre et d'absence de contrefaçon, qui sont toutes expressément exclues par Fossil. Fossil ne sera pas tenue responsable des dommages ou responsabilités accessoires, consécutifs, indirects, spéciaux ou punitifs de toute sorte découlant de la vente ou de l'utilisation de ce produit ou en lien avec celle-ci, qu'ils soient fondés sur un contrat, un délit (y compris la négligence), une responsabilité stricte du produit ou toute autre théorie, même si Fossil a été avisée de la possibilité de tels dommages et même si tout recours limité spécifié dans les présentes est considéré comme n'ayant pas atteint son but essentiel. La responsabilité entière de Fossil se limitera au remplacement, à la réparation ou au remboursement du prix d'achat payé, à la seule discrétion de l'entreprise.

Certains pays, états ou certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des garanties tacites ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs; ainsi, les limitations et exclusions ci-dessus peuvent être limitées dans leur application à votre situation. Lorsque les garanties tacites ne peuvent être exclues dans leur intégralité, elles seront limitées à la durée de la garantie écrite applicable. La présente garantie vous donne des droits juridiques spécifiques; vous pouvez jouir d'autres droits qui peuvent varier selon la législation locale. Vos droits prévus par la loi ne sont pas affectés.

POUR LES CLIENTS AUSTRALIENS : Nos articles sont livrés avec des garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi australienne sur la consommation. Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement pour une défaillance majeure et à une indemnisation pour toute autre perte ou tout autre dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également le droit de faire réparer ou remplacer les articles s'ils ne sont pas de qualité acceptable et que la défaillance ne constitue pas une défaillance majeure.

Demande de garantie et autre réparation de montre :

Si vous avez besoin de faire effectuer une réparation sous garantie, veuillez envoyer votre montre, une copie de votre reçu de vente ou le livret de garantie avec le cachet du revendeur et une description du problème au centre de service de montres international autorisé le plus proche de chez vous. Visitez <https://services.fossilgroup.com>.

FR

Pour les prestations de service qui ne sont pas couvertes par la présente garantie, le centre de service peut exécuter les services que vous demandez pour un coût qui dépend du modèle de la montre et du type de travail demandé. Ces frais sont susceptibles d'être modifiés.

N'envoyez pas l'emballage d'origine, car il ne vous sera pas retourné. Fossil vous recommande vivement d'assurer votre colis et de protéger la montre de façon adéquate pendant l'expédition. Fossil n'est pas responsable des produits perdus ou endommagés pendant l'expédition.

*901 South Central Expressway, Richardson, Texas 75080 États-Unis

FR

For Information on Zodiac After Sales Service

Andorra

L'Escaire
Avda. del Pesebre, 1 LOC.2
AD700 Escaldes-Engordany
Andorra
T: +376869400
E: escaire@andornet.ad

Australia

Metro Service Centre
P.O. Box 6277
Frenchs Forest 2086
Australia
T: 02 8977 8086
E: customercare.au@fossil.com

Belgium / Luxembourg

DHL
Attn. Warranty & Repairs
Waluwelaan 151
1831 Diegem
T: +31 (0) 31 479 90 62
E: customerservice@fossil.nl

Canada

FG Services – Attn: Repairs
C/O NFI
25 Cottrelle Boulevard, Unit 3
Brampton, Ontario, L6S0C3,
Canada
T: 1-800-699-0556
E: info.ca@fgservices.com

China

Fossil Trading (Shanghai) Co. Ltd.
Rm 2504, 25/F Grand Gateway
Tower II
3 Hong Qiao Road
Xu Hui District, Shanghai 200030,
China
T: (86) 400-820-3126
E: shanghaicustomerservice
group2@fossil.com

China

Hong Kong SAR, China
17/F, CDW Building
388 Castle Peak Road
Tsuen Wan, New Territories
Hong Kong SAR, China
T: (852) 3008 2157
E: FossilAsia-AfterSales@fossil.
com

China

Macau SAR, China
17/F, CDW Building
388 Castle Peak Road
Tsuen Wan, New Territories
Hong Kong SAR, China
T: (852) 3008 2157
E: FossilAsia-AfterSales@fossil.
com

China

Taiwan, China
Dragonfly Asia-Pacific Limited
Taiwan Branch
4F, No. 2, Fuxing North Road
Zhongshan District
Taipei, Taiwan, China
T: (886) 2 8773 9911
E: service@dragonflyapac.com.tw

Costa Rica

Guialsa S.A.
Attn: Juan Carlos
200 Metros Norte del INA en
Paseo Colon
San Jose, Costa Rica
T: 222-0804
T: 2256-5716
T: 2257-2349
E: guialsa@polarcr.com

France

SAV Fossil France
Rue du Martelberg
BP 80023 Monswiller
67701 Saverne Cedex
T: +33 3.88.02.52.52
E: contact@fossil.fr

Guatemala

Watch it!
Diagonal 6, 13-01 zona 10
Oakland Mall
Guatemala
T: +502 4220 5778
E: serviciotecnico@victorino.gt

Honduras

Centro Tecnico Relojero
Centro Comercial Metroplaza
1er nivel de tiendas,
local no. 5, Cortes
San Pedro Sula, Honduras
T: 504 2580 2221
E: rpineda@zaredjoyeros.com
E: centecrelojero@zaredjoyeros.com
E: centecrelojero@ontimehn.com

India

Fossil India Pvt. Ltd.
621, 12th Main
HAL II Stage, Indiranagar
Bangalore 560 008
India
T: +18604253747
E: service.in@fossil.com

India

Fossil India Pvt. Ltd.
Shop G18, Orion Mall
Dr. Raj Kumar Road, Rajaji Nagar
Bangalore 560 055
Karnataka
India
T: 080-22682245
E: serviceorion@fossil.com

India

Fossil India Pvt. Ltd.
Shop No. 116, DLF Promenade
Mall
Nelson Mandela Marg, Vasant Kunj
New Delhi 110 070
India
T: 011-41664015
T: 011-41664016
E: service_3874@fossil.com

India

Fossil India Pvt. Ltd.
Shop No. S010, Ground Floor
Express Avenue Mall, Plot
No.213, Whites Road
Royapettah
Chennai 600 014
Tamil Nadu
India
T: 044-28464288
E: service_3831@fossil.com

India

Fossil India Pvt. Ltd.
Shop No. G10, Ambience Mall
Delhi – Jaipur Expy,
Ambience Island
DLF Phase 3, Sector 24
Gurgaon 122 010
Haryana
India
T: 0124-4665529
E: service_3834@fossil.com

Ireland

Transalliance TS
FAST (Fossil After Sales Team) –
Suite 8-9
Faraday Court – Centrum 100
Burton Upon Trent
DE14 2WX Staffordshire
T: +44 0344 412 3277
E: ukenquiries@fossil.com

Italy

FAST Europe
C/O DHL Supply Chain
Corso Lombardia N.61
10099 San Mauro Torinese (TO)
T: +39 0694 802651
E: online@fossil.it

Japan

Fossil Japan Repair Center
Yasuda A building 2F, 3-9
Mariya-cho Kanagawa-ku
Yokohama, 221-0022
T: (81) 03 4579 0368
F: (81) 45 450 6243
E: shop.jp@fossil.com

South Korea

Fossil (Korea) Limited
12F, Hanssem Sangam, #179
SeongAm-ro, Mapo-gu
Seoul, Korea
T: 02-2156-0600
E: korcs@fossil.com

Malaysia

Fossil Time Malaysia -
Service Centre
Unit L2-2-7, 2nd Floor
Wisma Kemajuan
No.2 Jalan 19/1B
46300 Petaling Jaya, Selangor
T: 03-7969 1900
E: fmjcs@fossil.com

Mexico

Metro Service Center México
Carretera Monterrey -
Saltillo 1249 - A
Col. Pio XII
Santa Catarina, N.L. Mexico
C.P. 66362
T: 01 800 236 7745
E: reparaciones@fossil.com

Myanmar

Cherry Oo Service Center, No.408,
First Floor
Conner of Thein Phyu Road &
Bominyang Street
Mingalar Taung Nyunt Township
Yangon, Myanmar
T: (+95-1) 200290
E: choservice@
naingfamilymyanmar.com

9:00 AM - 5:00 PM
(Monday to Saturday)

Nepal

Swiss Watch Service
Jamal, Dubarmarg
Besides Mayalu Centre
Kathmandu
T: +977-1-4222909
10:00 AM - 7:00 PM
(Sunday to Friday)

Netherlands

Team for Logistics
Attn. Warranty & Repairs
Lireweg 114
2153 PH Nieuw Vennepe
T: +31 (0) 314 799056
E: customerservice@fossil.nl

New Zealand

Watch World Ltd
45a Arrenway Drive
Albany
Auckland
T: 09 475 6103

Norway

Heier Urmakerverksted
Postboks 64
NO-1914 Ytre Enebakk
Norway
T: +47 64 92 61 53
E: servicenorway@online.no

Panama

Z Relojero
C/Samuel Lewis
Panama
T: 00507-3006666
E: servicioalcliente@relojin.com
E: gerente@relojin.com

Philippines

Time Check Service Center
G/F 6750 Retail Arcade,
Ayala Center
Ayala Avenue, Makati City
Philippines
T: (632) 478-6167
E: timecheck.6750@gmail.com

Poland

FAST
C/O Expeditors Polska
Św. Tomasz 4D
05-808 Parzniew
T: +48 22 574 28 88
E: fgservicespl@fossil.com

Singapore

Fossil Singapore Pte Ltd
51 Bras Basah Road
#08-07 Manulife Centre
Singapore 189554
T: (65) 3165 4961
E: customerservice.sg@fossil.com

Spain - Canarias

Quintana Alonso Relojeros
Tomás Miller, 26
35007 Las Palmas de Gran
Canaria
España
T: +34 92828014055
E: serviciotecnico.canarias@
satrelocan.com

Spain - Peninsula

Expeditors ZAZ
c/o FAST EUROPE (REPAIRS)
C/ Los Angeles nº 15, Nave 10
Polígono Industrial Centrovía
50198 La Muela (Zaragoza)
T: +34933633870
E: customerservice.es@fossil.com

Suriname

Timeless Jewelry, N.V
Attn: Ms. Inisrah Ashruf
Johannes Mungrastraat 17
Paramaribo
T: 597 473998
E: Inisrah.ashruf@timelessnv.com

Sweden

Aditro Logistics AB
c/o FAST Europe
Prognosgatan 1
50464 Borås
T: (+46) 31 719 45 00
E: servicecenter@fossil.com

Switzerland

Fossil Switzerland GmbH
Rue des Places 13
2855 Glovelier
Switzerland
T: +41 61 560 99 00
E: customerservice-ch@fossil.com

United Kingdom

Transalliance TS
FAST (Fossil After Sales Team) -
Suite 8-9
Faraday Court - Centrum 100
Burton Upon Trent
DE14 2WX Staffordshire
T: +44 0344 412 3277
E: ukenquiries@fossil.com

United States Of America

FG Services - Attn: Repairs
10615 Sanden Drive
Dallas, Texas 75238-1720
USA
T: 800-699-0569
E: info@fgservices.com

Vietnam

Watch Me Limited Company
No. 4-1, Tran Khanh Du St.
Tan Dinh Ward
District 1
Ho Chi Minh City
Vietnam
T: +84- (028) 35265855
E: infovn@chronosoft.biz

Notices

Disposal of Old Electrical and Electronic Equipment

The symbol indicates that this product shall not be mixed with unsorted municipal waste when disposed of. There is a separate collection system for waste electrical and electronic equipment. Usually old electrical and electronic equipment can be returned free of charge. For further information please contact the competent municipal authorities or the shop where you purchased the product. Correct disposal ensures that waste electrical and electronic equipment is recycled and reused appropriately. It helps avoid potential damage for the environment and human health and to preserve natural resources.



Entsorgung von altem elektrischen und elektronischen Material

Das Symbol besagt, dass dieses Produkt bei der Entsorgung nicht mit unsortiertem, kommunalen Abfall gemischt werden darf. Für elektrischen und elektronischen Abfall existiert ein eigenes Sammelsystem. Normalerweise kann altes elektrisches und elektronisches Material kostenfrei entsorgt werden. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte fachkundige kommunale Behörden oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Korrekte Entsorgung stellt sicher, dass elektrisches und elektronisches Material recycled und angemessen wiederverwertet wird. Dies trägt dazu bei, mögliche Schäden für die Umwelt und menschliche Gesundheit zu vermeiden sowie natürliche Ressourcen zu erhalten.

Smaltimento dei rifiuti di dispositivi elettrici ed elettronici

Il simbolo indica che questo prodotto non deve essere mescolato con i normali rifiuti urbani quando non più funzionante. I dispositivi elettrici ed elettronici devono essere raccolti e smaltiti separatamente. I dispositivi elettrici ed elettronici fuori uso oppure obsoleti possono essere restituiti gratuitamente. Per ulteriori informazioni contattate le autorità comunali competenti o il negozio in cui avete comprato il prodotto. L'eliminazione corretta dei rifiuti elettrici ed elettronici evita lo spreco e consente che tali dispositivi vengano riciclati correttamente ed eventualmente riutilizzati; questo contribuisce ad evitare danni potenziali per l'ambiente e la salute umana ed a conservare le risorse naturali. Infrazioni alle clausole per lo smaltimento di oggetti elettrici o elettronici saranno punite secondo il regolamento in vigore.

Återvinning av gammal Elektrisk och Elektronik utrustning

Symbolen indikerar att denna produkt inte skall blandas med osorterade sopor. Det finns ett separat system för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Vanligtvis kan gammal elektrisk och elektronisk utrustning lämnas gratis. För ytterliggare information, vänligen kontakta de kommunala myndigheterna eller butiken där du köpte varan. Korrekt återvinning försäkrar att elektrisk och elektronisk utrustning hanteras på ett korrekt sätt. Det undviker potentiell skada på naturen samt mänsklig hälsa och sparar på natur resurserna.

Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten

Het symbool geeft aan dat dit product niet verwijderd mag worden met ongesorteerd gemeentelijk afval. Er bestaan speciale verzamelpunten voor oude elektrische en elektronische apparaten. Gewoonlijk kunnen deze apparaten zonder kosten geretourneerd worden. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de gemeente of de winkel waar u uw product gekocht heeft. Correcte verwijdering zorgt er voor dat elektrische en elektronische apparaten op de juiste manier gerecycled en hergebruikt kunnen worden. Het draagt bij aan het verminderen van milieuvuiling en helpt de volksgezondheid en de natuurlijke hulpbronnen te beschermen.

Dispositions relatives aux déchets électriques et électroniques

Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être collecté et mélangé aux ordures ménagères classiques, mais avec les déchets électriques et électroniques. Les déchets électriques et électroniques peuvent habituellement être déposés gratuitement à la déchèterie. Pour plus de renseignements, vous pouvez vous adresser à la municipalité la plus proche de chez vous ou retourner au magasin où vous avez acheté le produit. Les matériaux seront traités et valorisés dans le respect de l'environnement. Cette démarche permet d'éviter tout dommage pour l'environnement et votre santé, et permet de préserver les ressources naturelles.

Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos antiguos

El símbolo indica que, al desechar este producto, no debe mezclarse con residuos urbanos no seleccionados. Existe un sistema de recogida independiente para los residuos de equipos eléctricos y electrónicos. Normalmente los equipos electrónicos y eléctricos disponen de un sistema de recogida independiente para los residuos. Para más información, póngase en contacto con las autoridades municipales competentes o con el establecimiento en el que adquirió el producto. La eliminación

correcta garantía que los residuos de equipos eléctricos y electrónicos se reciclen y se reutilicen adecuadamente. Ayuda a evitar el daño potencial para el medio ambiente y la salud humana y a preservar los recursos naturales.

NOTE: Certain watch styles are fitted with lithium batteries which may contain perchlorate material - special handling may apply, see www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate for more information.

NOTA: algunos estilos de relojes son ajustados con baterías de litio, las cuales contienen material de perclorato - requiere manejo adecuado, visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate para más información.

